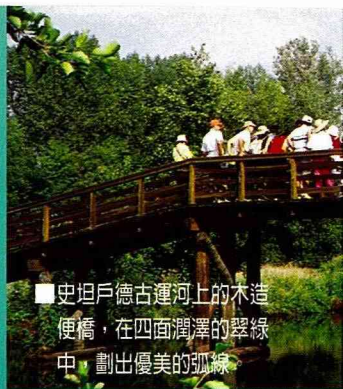


# 當我們走在 德國的鄉間小路上.....



■史坦戶德古運河上的木造便橋，在四面潤澤的翠綠中，劃出優美的弧線。

我們大小小一行35人，由台大農工系韓選棠教授領隊，於今(88)年8月2日啟程前往北德漢諾威。在10天的行程裡，定點住在漢諾威附近史坦戶德休閒農村的民宿，從第二天大清早的掃街，比手畫腳買早點吃；到駕輕就熟在超市採買回「家」燒飯吃；最後依依不捨，向房東夫婦說再見……10天的相聚似乎嫌短了一點！

這是經過精心規劃的旅程，行前每一位團員都已仔細閱讀韓教授的著作「農村轉型與休閒產業」，當我們深入北德農村時，不僅印證書中所言，更在體驗書中所述。我們甚至像用放大鏡一般，刻意觀察德國人的食衣住行，最後也深深佩服：這裡的確是一個乾淨的國度，因為垃圾分類、資源回收已經落實到每家每戶；德國人是真

## 德國漢諾威世界博覽會 & 荷蘭農村之旅

明年夏天的鄉間小路旅遊活動預告：14天海外農業休閒之旅

# 迎接2000

### ● 德國漢諾威世界博覽會 EXPO 2000

結合科技與自然的世界級饗宴—農業・生態・景觀・建築

### ● 拜訪梵古的故鄉—荷蘭

體驗風車・農漁村轉型及海堤風光的魅力

報名截止日期：88年12月31日

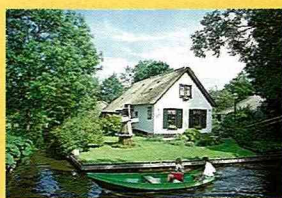
參加人數：25-30人

隨團解說：台灣大學農工系韓選棠教授

出團日期：89年7月16-29日(14天)

參加費用：約新台幣69,600元(詳見說明)

報名電話：02-2362 8148 分機16



■羊角村的水路社區一景。

德國漢諾威2000年世界博覽會的主題“人、自然與科技”是一場結合了自然科學與人文社會的世界饗宴。德國人策劃了8年，動員40餘家頂尖的工程公司所作的一個將農村、都市、農業加工廠與能源供應工廠結合在一起的一個自給自足的花園城市與鄉村，其中展示了永續經營的土地利用、有機農業、生態住屋、綠園設計、景觀再造，以及人性化的社會。最先進的農村與都市建設的觀念、農業的永續經營，以及風力與太陽能在城鄉中之應用技術，加上環保的建材與雨水之保存處理等技術，均在展覽館與實際建設完成的

城鄉社區中可伸手觸及與親身體驗。這場盛宴每日預估有30萬來自世界各地的參觀人潮，為免向隅，本參訪團必須在12月訂房，欲報名者請從速。

荷蘭人的圍堤、造陸與運河風光在休閒產業上是與荷蘭的風車、鬱金香、乳酪同樣的重要，明年夏天我們將帶領鄉間小路的讀者拜訪大畫家梵谷的故鄉，去體驗這個位在海平面6公尺下的低地國農業。

我們將在改裝的遊船上住宿，並參觀圍堤計畫下的新村鎮，乘坐小舟划行於運河道參觀童話般的詩意美景：茅草屋、風車及運河。飽覽漁克港之古河道、水閘及海堤風光。參觀圍堤造陸城鎮、莉麗鎮濱海古船博物館與造陸博物館、機器人擠牛奶等；以及乘坐飛船遊馬可海至阿姆斯特丹上岸，搭觀光船遊阿姆斯特丹市、參觀運河景觀、古街、“安妮的日記”中的庇護所及世界櫥窗夜景等一系列的知性休閒觀光活動。





心喜愛園藝的民族，無論城市鄉村、大街小巷，幾乎看不到殘花敗葉，處處窗明几淨，花木扶疏。

當我們走在德國的鄉間小路上，不停的用照相機、筆記簿留下了美好的紀錄，也用心思索回台灣之後如何與國人分享我們的心得？團員之中，有關心農村發展的立法委員、經辦農村或農場規劃的公務人員、基層農業推廣工作者等等，個個都有多年的實務經驗。這一趟北德農村之旅，對他們不僅是渡假休閒，也給了他們「充電」的機會。請密切注意《鄉間小路》日後所作的專題報導系列。

豐年社在此感謝每一位團員的參與和合作，我們更感謝韓選棠教授的全心投入與精采解說，沒有他，這趟海外農業之旅無法如此完美的「演出」！

《鄉間小路》主編·余淑蓮



## 我們的行程

第一天 台北8:30飛，晚上22:30抵德國漢諾威機場。住宿綠恩布格草原渡假村(民宿)。

第二天 瀏覽綠恩布格草原風光，體驗草原活動。

第三天 沿童話大道參觀布萊梅城。

第四天 參觀漢諾威 Expo2000 博覽會場(生態都市、太陽能住屋、綠色建築與農村建設、各國展覽館)

第五天 參觀漢諾威 Expo2000 博覽會場(農業科技、農產品加工、有機農業、生態公園)

第六天 Free day(自由選擇騎腳踏車、騎迷你馬、游泳或參觀漢諾威城市風光)

第七天 參觀漢堡港都、卑斯麥廣場、Cats劇院與夜生活大道以及各類港都風情。

第八天 從德國農村坐車→荷蘭莉麗鎮，參觀「印度洋號複製船」與「圍堤造陸博物館」。

第九天 參觀漁克港及新城區，羊角村運河泛舟，漁村轉型後之親水設施，在童話般的詩境中漫步。

第十天 佛蘭邦參觀農業田區中機器人擠牛奶與乘坐馬車，參觀大海堤及人造林。

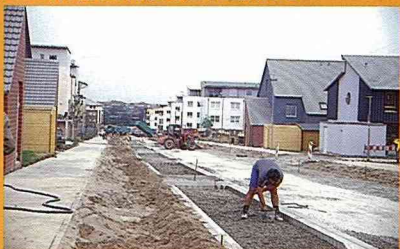
第十一天 坐飛船至阿姆斯特丹，坐遊輪穿梭在運河間，參觀風車及生態保育區；參觀水都、安妮庇護所、行人徒步區。晚上觀賞世界櫺窗區。

第十二天 參觀阿姆斯特丹梵谷博物館、中央廣場、鑽石中心及各國風情商店。

第十三天 阿姆斯特丹→香港



■世界博覽會待展之植草屋頂住宅。



■Expo社區住宅展覽區，施工中滲水道路。

■風很輕很勻的從史坦戶德湖面拂向中心廣場的老橡樹，再沒有比帶水氣的綠蔭下更好的戶外教學了。

第十四天 香港→台北

### 經費說明

#### 一、收取費用：

每人德國馬克1700元及新台幣39000元(約新台幣69600元)。

- 繳款時，分兩種幣值付款(於行前說明會中交付)。
- 出發前，若飛機票價變動，按實際比例調整酌收差額。
- 德國馬克1元約新台幣18-20元。

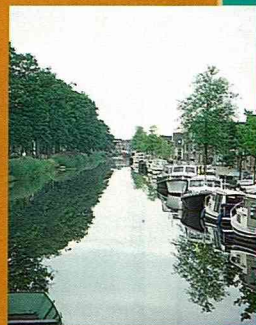
#### 二、費用包括：

1. 食：第二天的午餐及晚餐。
2. 住：德國住在綠恩布格草原渡假村2-4人一棟，荷蘭宿船屋，2人一間。
3. 車：機場及出外接送用大型遊覽車。
4. 飛機：來回經濟客艙機位。
5. 簽證費。
6. 國外機場稅。
7. 200萬履約險含3萬元醫險(請自行投保旅遊平安險)。
8. 司機、領隊、翻譯、講師及相關書籍資料等費用。

#### 三、自費部分：

1. 第3-13天每日三餐請自費(消費參考：早餐3-5馬克，午、晚餐各10-20馬克。)
2. 各地門票德國70-100馬克，荷蘭30-50馬克。
3. 洗衣、電話、飲料等私人消費。
4. 護照申請規費新台幣1200元。

#### 四、報名時請繳訂金每人新台幣1萬元。



■運河風光。